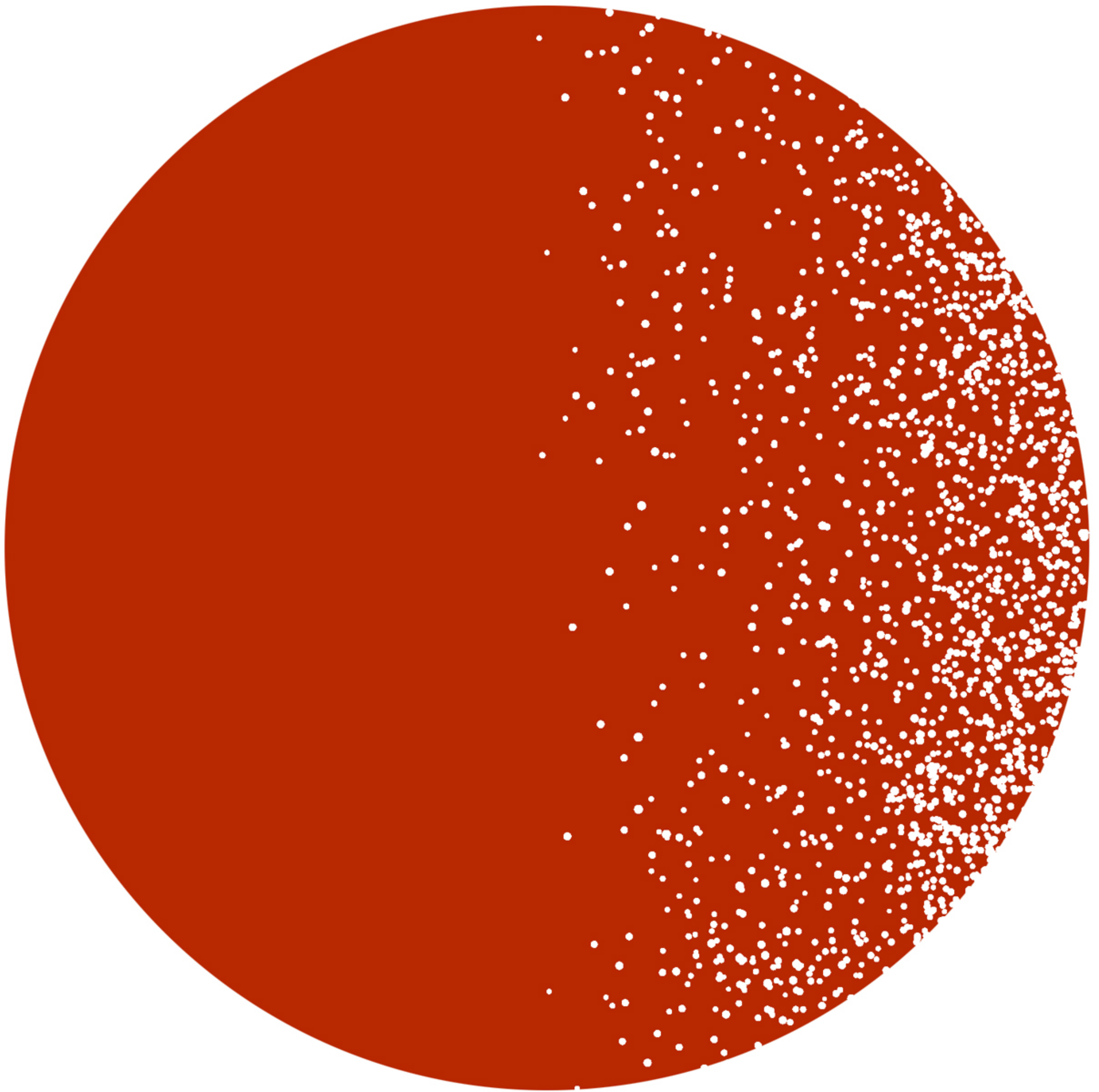


Пил/лип

Мілош Беджицкі (MLB) — народжений 1967-го, віддавна пиляє і липне віршами. Першу книжку опублікував, ого, 1993-го року, крайню — 2013-го. Ця наразі остання називається по-румунському, «Pogumb», а та перша — зірково: «*». Ну ось такий собі поет.\

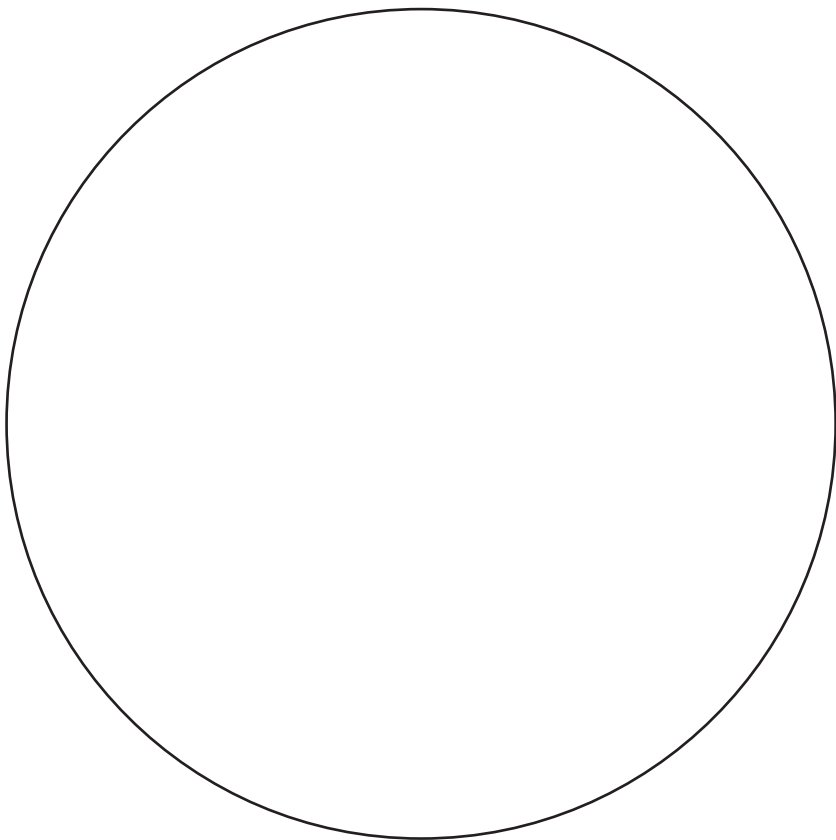
Володимир Дячун (1947) – поет і перекладач, інженер і редактор. Закінчив Львівську політехніку та аспірантуру Санкт-Петербурзького механічного інституту, працював конструктором-машинобудівником у Львові та в Тернополі. Дебютував 1973 року як поет, видав більше десяти книжок. Член Спілки письменників України з 2001 року. У 1998—2002 рр. працював у Кракові. Це знайшло свій «відбиток» у кількох книгах, зокрема у книжці «Краківські сезони камеральні».



мілош бєджицький
пил/лип
переклав володимир дячун







мілош бєджицький
пил/лип /1996
переклав із польської володимир дячун /2022



*Книжка видана за підтримки та в співпраці
з Інститутом Літератури в Кракові*

Instytut Literatury
ul. Smoleńsk 20/12
31-112 Kraków
Polska
wydawnictwo@instytutliteratury.eu

...світло, тутешня окрема
корпускула, мала крупинка,
допасована в обруб октави.

кожна хвиля одинцем не несе
радості, хіба що ціле море —
рукавичка погофрована,

з брижами. що за подорож,
дріботіння ногами в живому сріблі!
привітання примар, що виходять

з імлі, — самі ближні, *навіть*
міліціанти.

Кінець безкоштовного уривку. Щоби читати далі, придбайте, будь ласка, повну версію книги.

ridmi
ТВІЙ УЛЮБЛЕНИЙ КНИЖКОВИЙ

КУПИТИ